

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 14. bis 20. März 1963

Kanada. Herr John H. Nelson, Zweiter Botschaftssekretär, gehört dieser Mission nicht mehr an.

6712

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Kleinbauern

Textausgabe der geltenden Erlasse,
Tabellen und Erläuterungen nach dem Stand vom 1. Juli 1962

Preis: Fr. 2.—.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 8.

6027

Bundesgesetz über Schuldbetreibung und Konkurs

Dieses Gesetz, mit den bis 1. Januar 1960 erfolgten Änderungen und Ergänzungen, enthält als Anhang das Bundesgesetz vom 29. April 1920 betreffend die öffentlich-rechtlichen Folgen der fruchtlosen Pfändung und des Konkurses. Bestellungen sind an das unterzeichnete Bureau zu richten.

Der Bezugspreis beträgt Fr. 2.— pro Exemplar.

9216

Bundeskanzlei
Drucksachenbureau

Vom Bundesamt für Sozialversicherung herausgegeben:

Geburtsgebrechen

(Eidgenössische Invalidenversicherung)

Inhalt: Gesetzliche Grundlagen. Liste der Geburtsgebrechen mit deutscher Übersetzung. Die Problematik des Begriffes Geburtsgebrechen. Die Behandlung von Geburtsgebrechen bei Erwachsenen. Die Anmeldung der einzelnen Geburtsgebrechen.

Separatdruck aus der «ZAK» (Monatszeitschrift über die AHV, IV und EO) 1961, Nrn. 5 und 6. 26 Seiten. Preis Fr. —.90.

Zu beziehen bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

5499

Das Bundesamt für Sozialversicherung veröffentlicht ein

Urteilsregister AHV/IV/EO

in Karteiform. Dieses Register dient als Fundstellennachweis für alle seit 1948 publizierten Urteile aus den Gebieten der Alters- und Hinterlassenenversicherung, der Invalidenversicherung und der Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige. Es umfasst zur Zeit 1400 Karten sowie eine Anzahl Leitkarten mit Aufsteckreitern.

Gesamtpreis für die Hauptlieferung 1948/57 und sämtliche Nachträge bis Juni 1962 Fr. 194.—. Interessenten, die nur die Nachträge ab 1961 (mit allen Karten betreffend die IV) wünschen, erhalten die Nachträge 1961/I, 1961/II und 1962/I zum Gesamtpreis von Fr. 29.70. Mit der Bestellung ist ein Abonnement auf die halbjährlich erscheinenden Nachträge verbunden. Bestellungen oder Anfragen sind an das Bundesamt für Sozialversicherung zu richten.

5499

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch

mit den bis 1. Januar 1959 erfolgten Änderungen

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 3.— (broschiert)

1126

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger - Preis: Inland Fr. 8. — im Jahr, Fr. 4.50 im Halbjahr. Ausland Fr. 10. — im Jahr, Fr. 6. — im Halbjahr - Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern - Einzelnummern sind beim Drucksachenbüro der Bundeskanzlei erhältlich.

→ Zur Beachtung ←

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies ein Leumundszeugnis beizulegen. Die nach genannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 29. September 1961 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommt eine Teuerungszulage von 4,5% der Grundbesoldung, mindestens 450 Franken für Verheiratete und 405 Franken für Ledige, ferner die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Chefarzt der Militärversicherung

Eidgenössisches Arztdiplom; langjährige Berufserfahrung aus Spital- oder Privatpraxis oder als Verwaltungsarzt; Befähigung zur Führung der medizinischen Sektion. Kenntnis wenigstens zweier Amtssprachen. Wenn möglich Offizier der Sanitätstruppen. Stellenantritt: 1. Januar 1964. Dienstort Bern.

Besoldung: Nach Übereinkunft.

Anmeldungstermin: 10. April 1963. (3..)

Offerten an: Direktor der Abteilung für Militärversicherung, Postfach, Bern 2.

327

Chemiker II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Chemiker. Durchführung chemischer und physiko-chemischer Untersuchungen im Zusammenhang mit der Munitionsentwicklung und -kontrolle. Sprachenkenntnisse: Deutsch, Französisch, Englisch.

Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.

Anmeldungstermin: 6. April 1963. (1.)

Offerten an: Sektion für Munition, Uttigenstrasse 25, Thun 2.

351

Botaniker II (Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchsanstalt Zürich-Oerlikon)

Abgeschlossenes Hochschulstudium als Ingenieur-Agronom oder Botaniker mit Spezialausbildung oder Interesse auf dem Gebiet der Pflanzenphysiologie und Samenkunde.

Besoldung: 14 050 bis 19 110 Franken.

Anmeldungstermin: 6. April 1963. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

352

Chef der Zentralen Ausgleichsstelle

Abgeschlossenes juristisches oder volkswirtschaftliches Hochschulstudium mit Verwaltungspraxis oder mehrjähriger Tätigkeit auf dem Gebiet des Rechnungs- und Revisionswesens in der Wirtschaft. Vertraut mit Organisationsfragen und erfahren in der Personalführung. Kenntnis der Amtssprachen. Dienstort Genf. Eintritt nach Übereinkunft.

Besoldung: 26 700 bis 31 760 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1963. (2..)

Offerten an: Direktor der Eidgenössischen Finanzverwaltung, Bern 3.

326

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes juristisches Studium. Interesse für Fragen des Verwaltungs- und des Strafrechts. Muttersprache Französisch, Beherrschung der deutschen Sprache und Fähigkeit, in dieser Sprache zu redigieren. Offizier. Kandidaten mit Fürsprech- oder Anwaltspatent werden bevorzugt.

Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1963. (3..)

Offerten an: Direktor der Eidgenössischen Militärverwaltung, Bern 3.

353

Juristischer Beamter II

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium; Interesse an der Redaktion von Rechtsschriften. Muttersprache Deutsch, Kenntnis einer weiteren Amtssprache. Dienstort Bern. Stellenantritt nach Übereinkunft.

Besoldung: 14 050 bis 19 110 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1963. (3..)

Offerten an: Abteilung für Militärversicherung, Personaldienst, Postfach Bern 2.

354

Ingenieur-Agronom I, evtl. Volkswirtschaftlicher Beamter I, evtl. Sektionschef II

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Fähigkeit zur umfassenden Bearbeitung von Fragen auf den Gebieten der Eier- und Geflügelwirtschaft sowie der Schlachtvieh- und Fleischversorgung; wenn möglich mit praktischer Erfahrung auf diesen Arbeitsgebieten. Eignung zur Leitung einer Dienststelle. Muttersprache Deutsch, Beherrschung der französischen Sprache.

Besoldung: 16 810 bis 21 870, evtl. 18 620 bis 23 680 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1963. (2..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

328

Adjunkt II, evtl. I des Fabrikinspektors des II. Kreises in Aarau

Architekt, Ingenieur oder Techniker, wenn möglich mit Industriepraxis. Interesse an Fragen der Arbeitshygiene und des Arbeiterschutzes. Muttersprache Deutsch.

Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1963. (3..)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Administrativer Dienst, Bern 3.

318

Ingenieur-Agronom II, evtl. I

Abgeschlossene Hochschulbildung. Interesse für die landwirtschaftliche Betriebsberatung. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse in den andern Amtssprachen.

Besoldung: 14 050 bis 19 110, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1963. (2..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

330

Technischer Assistent II, evtl. I

Textilpräparator(in) oder Textiltechniker(in) für konservierungstechnische Behandlung und Pflege historischer Textilien und Bekleidung. Verlangt wird umfassende Materialkenntnis auf textiltechnischem – und wenn möglich auf textilmechanischem – Gebiet. Abgeschlossene Lehre auf verschiedenen Textilbranchen, wie Nähen, Weben usw. Vorkenntnisse im Färben sowie Dekorationslehre erwünscht.

Besoldung: 10 130 bis 14 930, evtl. 11 090 bis 16 090 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1963. (2..)

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Museumstrasse 2, Zürich.

319

Technischer Gehilfe II, evtl. I

Textilspezialist (Präparator) für konservierungstechnische Behandlung historischer Fahnen und Uniformen. Ausbildung oder Kenntnisse im Textilfach erwünscht. Die Arbeiten verlangen manuell geschickten und vielseitig interessierten Handwerker.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9350 bis 13 190 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1963. (2..)

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Museumstrasse 2, Zürich 1/6.

322

Technischer Gehilfe II (Photolaborant/in)

Abgeschlossene Berufslehre als Photolaborant(in) für alle vorkommenden Facharbeiten, vorwiegend im Grossformat.

Besoldung: 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1963. (2..)

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Museumstrasse 2, Zürich 1/6.

323

Zeichner II, evtl. I

Ausbildung in wissenschaftlichem Zeichnen und gute Kenntnisse im technischen Zeichnen, in graphischer Gestaltung und im Schriftenmalen.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9360 bis 13 190 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1963. (2..)

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Museumstrasse 2, Zürich 1/6.

324

1 bis 2 Dienstchefs, evtl. Inspektoren

Betriebswirtschaftliche Ausbildung oder abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung bzw. gleichwertige Ausbildung, Praxis in Buchhaltung oder Revision, Kenntnisse in der Baubranche oder im Einkauf erwünscht. Gewandtheit im Verhandeln und im schriftlichen Ausdruck. Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 14 970 bis 20 030, evtl. 16 810 bis 21 870 Franken.

Anmeldungstermin: 18. April 1963. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Finanzkontrolle, Bern 3.

329

Sekretär I, evtl. Dienstchef

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Fähig zur Erledigung der administrativen Geschäfte eines Armeekorps und zur selbständigen Redaktion von Korrespondenzen. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Offizier. Dienstort Zug.

Besoldung: 13 170 bis 18 230, evtl. 14 970 bis 20 030 Franken.

Anmeldungstermin: 16. April 1963. (3.)

Offerten an: Kdt. Gebirgsarmeekorps 3, Postfach, Zug.

355

Sekretär I, evtl. Dienstchef

Eidgenössisch diplomierter Buchhalter oder Kandidat auf diese Prüfung mit längerer Buchhaltungspraxis. Befähigung, nach 1 bis 2 Jahren Einarbeitung die ganze Buchhaltungsabteilung zu leiten. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse des Französischen. Besoldung: 13 170 bis 18 230, evtl. 14 970 bis 20 030 Franken.

Anmeldungstermin: 16. April 1963. (2.)

Offerten an: Direktion Eidgenössisches Flugzeugwerk, Emmen.

356

Zeughausverwalter II (Eidgenössisches Zeughaus Biasca)

Offizier. Mehrjährige Praxis in der Militärverwaltung. Gründliche Kenntnisse des Kriegsmaterials und des Zeughausdienstes. Befähigung zur selbständigen Leitung eines grösseren Zeughauses. Muttersprache Italienisch oder sehr gute Italienischkenntnisse.

Besoldung: 14 050 bis 19 110 Franken.

Anmeldungstermin: 10. April 1963. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

357

Sekretär I, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Wenn möglich Zeughaus- oder Verwaltungspraxis. Guter Stilist, gewandt im schriftlichen Verkehr. Italienische Sprachkenntnisse erwünscht. Offizier.

Besoldung: 13 170 bis 18 230, evtl. 14 050 bis 19 110 Franken.

Anmeldungstermin: 5. April 1963. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

331

1 bis 2 Revisoren II, evtl. Revisoren I

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung, fundierte Kenntnisse in Buchhaltung, Interesse an vielseitiger Revisionsarbeit; Kenntnisse in der Baubranche oder im Einkauf erwünscht. Der Anmeldung ist eine Photo beizulegen. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 11 770 bis 16 800, evtl. 14 050 bis 19 110 Franken.

Anmeldungstermin: 18. April 1963. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Finanzkontrolle, Bern 3.

332

Sekretär II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Absolvent einer landwirtschaftlichen Schule mit besonderen Kenntnissen auf dem Gebiete der Viehwirtschaft. Eignung für auswärtige Kontrolltätigkeit. Gute Sprachkenntnisse.

Besoldung: 11 770 bis 16 800, evtl. 13 170 bis 18 230 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1963. (2..)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

333

Sekretär I, evtl. II

Kaufmännische Ausbildung oder Verwaltungslehre. Offizier. Befähigung zur Mitarbeit bei der Übungsleitung der kombinierten Zivilschutzübungen und zur selbständigen Erledigung der Korrespondenzen und übrigen Büroarbeiten. Sprachen: Deutsch und wenn möglich Italienisch.

Besoldung: 11 770 bis 16 800, evtl. 13 170 bis 18 230 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1963. (4..).

Offerten an: Bundesamt für Zivilschutz, Personaldienst, Bern 3.

334

Sekretär II

Gute Allgemeinbildung, wenn möglich Abschluss einer höheren Mittel- oder Handelsschule oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung für selbständige Korrespondenz- und Redaktionsarbeiten sowie für organisatorische Aufgaben. Arbeitsgebiet: Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 11 770 bis 16 800 Franken.

Anmeldungstermin: 4. April 1963. (2..)

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung.

335

Kanzleisekretär II, evtl. I, evtl. Sekretär II, evtl. I

Handelsschulbildung oder abgeschlossene kaufmännische Lehre mit Praxis. Erfahrung im Landesproduktenhandel erwünscht. Gewandt im mündlichen und schriftlichen Ausdruck. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse in der andern Sprache. Eintritt 1. August 1963 oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510, evtl. 11 770 bis 16 800, evtl. 13 170 bis 18 230 Franken.

Anmeldungstermin: 16. April 1963. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern.

338

Kanzleisekretär II, evtl. I, evtl. Sekretär II

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Praktische Erfahrung als Einkäufer. Kenntnisse auf dem Gebiete des Übermittlungsmaterials erwünscht. Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch.

Besoldung: 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510, evtl. 11 770 bis 16 800 Franken.
Anmeldungstermin: 10. April 1963. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

336

Kanzleisekretär II, evtl. I, evtl. Sekretär II

Verwaltung des Büromaterials und der Drucksachen sowie Leitung der Vervielfältigungsarbeiten. Abgeschlossene Berufslehre in Handel, Verwaltung, Gewerbe oder gleichwertige Ausbildung. Kenntnisse in der Papier- oder Büromaterialbranche erwünscht. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse in der französischen und italienischen Sprache.

Besoldung: 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510, evtl. 11 770 bis 16 800 Franken.

Anmeldungstermin: 16. April 1963. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern.

359

Kanzleisekretär II, evtl. I, evtl. Sekretär II

Jüngerer initiativer Mitarbeiter mit guter Allgemeinbildung, abgeschlossener kaufmännischer Lehre in Industrie oder Handelsunternehmung. Fähig zur selbständigen Bearbeitung von Aufgaben im Einkauf. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache, Englischkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510, evtl. 11 770 bis 16 800 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1963. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

360

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Eignung für die Bearbeitung von administrativen Aufgaben und Korrespondenz. Fourier oder Rechnungsführer. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510 Franken.

Anmeldungstermin: 6. April 1963. (2.)

Offerten an: Abteilung für Territorialdienst und Luftschutztruppen, Seftigenstrasse 264, Wabern/BE.

339

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II, evtl. I

Gute allgemeine Bildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung mit mehrjähriger Praxis. Befähigung zu selbständigem Arbeiten. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. Wenn möglich Offizier oder Unteroffizier.

Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350, evtl. 10 540 bis 15 510 Franken.

Anmeldungstermin: 10. April 1963. (3.)

Offerten an: Abteilung für Mechanisierte und Leichte Truppen, Papiermühlestrasse 14, Bern 25.

341

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Verwalter der Sammlung von Photographien auf dem Gebiet der Kunst und des Kunsthandwerks (Organisation, Beschriftung, Register, Auskunft, Bestellung). Verlangt werden Sinn für Organisation, Interesse für Geschichte und Kunst. Mittelschulbildung erwünscht.

Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1963. (2.)

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Museumstrasse 2, Zürich 1/6.

337

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Eignung und Interesse für Tätigkeit im Kanzleidienst und Registraturwesen. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen in Französisch und Englisch. Dienstantritt baldmöglichst.

Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.

Anmeldungstermin: 4. April 1963. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

340

Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzleisekretär II

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Gute Allgemeinbildung und rasche Auffassungsgabe. Eignung zu selbständiger und zuverlässiger Arbeit für Vertrauensposten mit vielfältigen Aufgaben. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.

Anmeldungstermin: 6. April 1963. (2.)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern.

342

Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzleisekretär II

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Befähigt zur selbständigen Bearbeitung von administrativen Aufgaben. Eintritt 1. Juni 1963 oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.

Anmeldungstermin: 6. April 1963. (1.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Bern 3.

361

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Jüngerer kaufmännischer Angestellter mit abgeschlossener Lehre oder gleichwertiger Ausbildung. Erfahrung auf dem Gebiete des Rechnungswesens erwünscht. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse im Französischen.

Besoldung: 9140 bis 12 610, evtl. 9810 bis 14 350 Franken.

Anmeldungstermin: 5. April 1963. (3...)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

273

Fachspezialist, evtl. Technischer Gehilfe I

Abgeschlossene Lehrzeit als Schwachstromapparatemonteur oder Radiomechaniker. Befähigung zum Unterhalt elektronischer Messgeräte und deren Weiterentwicklung. Mitarbeit bei der Durchführung ballistischer Messungen.

Besoldung: 8930 bis 12 030, evtl. 9350 bis 13 190 Franken.

Anmeldungstermin: 6. April 1963. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Pulverfabrik, Wimmis.

320

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Arbeitsgebiet: Militärisches Kontrollwesen. Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.

Anmeldungstermin: 11. April 1963. (2.)

Offerten an: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, Bern 25.

362

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Italienisch, Kenntnis der deutschen oder französischen Sprache. Eignung für Buchhaltungsarbeiten und italienische Korrespondenz.

Besoldung: 8720 bis 11 450, evtl. 9140 bis 12 610 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1963. (3.)

Offerten an: Direktion der Armeemotorfahrzeugparks, Thun 2.

363

Kanzlist II

Gute Allgemeinbildung. Ausweis über praktische Bürotätigkeit. An sauberes, exaktes Arbeiten gewöhnt. Zuverlässig und initiativ. Muttersprache Deutsch. Kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung.

Besoldung: 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 11. April 1963. (2.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Flugzeugwerkes, Emmen.

364

Laborant, evtl. Technischer Gehilfe II

Abgeschlossene Berufslehre als Laborant. Mitarbeiter des Biochemikers. Präparative und experimentelle Arbeiten der organischen, speziell der Biochemie.

Besoldung: 8340 bis 10 330, evtl. 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 10. April 1963. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Laboratorium, Wimmis.

365

Bürodiener II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung, wenn möglich mit einfacheren Büroarbeiten vertraut, Maschinenschreiben. Gute Kenntnisse der deutschen und französischen Sprache.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 4. April 1963. (2.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

344

Bürodiener II, evtl. I

Jüngere Arbeitskraft mit Handelsschulbildung für Kanzlei- und Archivierungsarbeiten; gute Schreibmaschinenkenntnisse. Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen der französischen Sprache. Führerausweis für Personenwagen erwünscht.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 4. April 1963. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

345

Bürodiener II, evtl. I

Jüngerer, aufgeweckter Mann für die Besorgung des Aktenumlaufes, des Kurierdienstes sowie zur Mithilfe bei leichteren Kanzleiarbeiten. Führerausweis für Personenwagen erwünscht.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 4. April 1963. (2..)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

346

Hilfshandwerker, evtl. Handwerker (Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchsanstalten Lausanne)

Diplom einer landwirtschaftlichen Schule oder gleichwertige Ausbildung. Fähig zur Ausführung aller landwirtschaftlichen Arbeiten.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 6. April 1963. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

366

Handwerker

Meteorologische Beobachtungen und Mitarbeit in der Werkstatt. Abgeschlossene Handwerkerlehre.

Besoldung: 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 10. April 1963. (2..)

Offerten an: Chef der Aerologischen Station, Payerne.

367

Hilfshandwerker, evtl. Handwerker (Eidgenössische landwirtschaftliche Versuchsanstalten Lausanne)

Diplom einer landwirtschaftlichen Schule oder andere gleichwertige Ausbildung. Fähig zur Ausführung aller landwirtschaftlichen Arbeiten.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 6. April 1963. (1.)

Offerten an: Abteilung für Landwirtschaft, Laupenstrasse 25, Bern.

368

Kanzleihilfin II, evtl. I, evtl. Kanzlistin II

Abgeschlossene Bürolehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit Kenntnis der französischen Sprache. Gewandte Maschinenschreiberin für die Bedienung von Fernschreibern. Besorgung von leichteren Übersetzungsarbeiten. Eintritt nach Vereinbarung. Den Bewerbungen ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330, evtl. 8720 bis 11 450 Franken.

Anmeldungstermin: 8. April 1963. (2.).

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern.

369

2 Kanzleihilfinnen II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1963. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik, Thun.

347

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Italienisch, Kenntnisse der deutschen Sprache erwünscht. Dienstort Bellinzona.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 10. April 1963. (3..)

Offerten an: Kdo. Territorialbrigade 9, Bellinzona.

348

Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II, evtl. I

Eignung für allgemeine Büroarbeiten, Gewandtheit im Maschinenschreiben und in deutscher Stenographie; kaufmännischer Lehraabschluss erwünscht, aber nicht Bedingung. Muttersprache Deutsch, Französischkenntnisse. Stellenantritt: 1. Juli 1963.

Besoldung: 7800 bis 9000, evtl. 8160 bis 9850, evtl. 8340 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 10. April 1963. (3..)

Offerten an: Abteilung für Militärversicherung, Personaldienst, Postfach, Bern 2.

349

Kanzleihilfin II, evtl. I

Eignung für selbständiges Arbeiten in einer Aktenregistratur mit Kontrollarbeiten. Abgeschlossene Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse in einer zweiten Amtssprache. Eintritt nach Übereinkunft. Dienstort Genf.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 10. April 1963. (2.).

Offerten an: Zentrale Ausgleichsstelle, 52, rue des Pâquis, Genf.

370

Kanzleihilfin II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gute Maschinenschreiberin und Stenographin. Eignung für Korrespondenzarbeiten. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache erwünscht. Eintritt anfangs Juni.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 13. April 1963. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Finanzverwaltung, Bern 3.

371

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in deutscher Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen der französischen Sprache. Kaufmännischer Lehrabschluss oder gleichwertige Handelsschulbildung erwünscht.

Besoldung: 8160 bis 9850, evtl. 8340 bis 10 330 Franken.

Anmeldungstermin: 16. April 1963. (2.).

Offerten an: Eidgenössisches Departement des Innern, Sekretariat, Bern 3.

372

Hilfsarbeiter (Hilfsarbeiterinnen)

Jüngere und jugendliche Arbeiter und Arbeiterinnen, geeignet für Kontroll- und andere Fabrikationsarbeiten.

Besoldung: Gemäss Arbeiterordnung im Rahmen der 6. bzw. 8. Lohnklasse, je nach Alter und Eignung.

Anmeldungstermin: 27. April 1963. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Munitionsfabrik, Altdorf.

373

Eine Anzahl Pferdewärter

Bestandene Rekrutenschule, gute Gesundheit und körperliche Gewandtheit, Alter nicht über 30 Jahre, Vertrautheit im Umgang mit Pferden erwünscht. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Besoldung: Im Rahmen der 6. Lohnklasse.

Anmeldungstermin: 6. April 1963 (1.)

Offerten an: Kommando Eidgenössische Militärpferdeanstalt, Bern 22.

374

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen sowie Anzeigen

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1963
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	28.03.1963
Date	
Data	
Seite	764-776
Page	
Pagina	
Ref. No	10 042 067

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.